우리말 어휘의 시간을 읽다

# 소주

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

곡주나 고구마주 따위를 끓여서 얻는 증류식 술. 무색투명하고 알코올 성분이 많다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
15개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 43자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '소주'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 곡주나 고구마주 따위를 끓여서 얻는 증류식 술. 무색투명하고 알코올 성분이 많다.

# 소주의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

소주의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **燒酒**<br>사전 표기 요약 | — | ●→ | ●→ | ●→ | — | — |
| **쇼쥬**<br>사전 표기 요약 | — | ●→ | ●→ | ●→ | ●→ | ●→ |
| **소주**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | — | ●→ |
| **소쥬**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **효쥬**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | — |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 燒酒

16세기17세기18세기

- 쇼쥬
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 소주
  20세기현재
- 소쥬
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종
燒酒, 쇼쥬, 쇼주, 소쥬, 효쥬, 소주

## 소주의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

'소주'는 16세기에서부터 한글로 표기된 '쇼쥬'나 한자로 표기된 '燒酒'가 나타난다.

### 표기와 소리의 특징

19세기에 나타나는 '소쥬'는 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 나타난 것이다. 19세기에 '효쥬'가 나타나는데, 이는 'ㅎ'이 'ㅅ'으로 바뀌는 음운 현상인 ㅎ 구개음화를 의식한 과도 교정 형태이다. 19세기 이후 '주'와 '쥬'의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰이면서 20세기부터 '소주'가 나타나 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 소주

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 16세기 燒酒, 쇼쥬 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
燒酒, 쇼쥬

출처 1517 번역박통사 상:2ㄴ

용례 01

문헌 용례

남경의셔 온 蜜林檎 燒酒 一桶과 長春酒 一桶과 芳酒 一桶과 豆酒 一桶을 어더 오고.

현대어 풀이

남경에서 온 밀림금(꿀능금) 소주 한 통과 장춘주 한 통과 방주 한 통과 두주 한 통을 얻어 오고.

대응 원문

討南方來的蜜林檎燒酒一桶長春酒一桶苦酒一桶豆酒一桶。.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 13

용례 02

문헌 용례

쇼쥬 ᄒᆞᆫ 두로미 내 먹던 거시라.

현대어 풀이

소주 한 병 내가 먹던 것이다.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 41

용례 03

문헌 용례

말 업시 쇼쥬ᄅᆞᆯ 밉게 ᄒᆡ여 먹고.

현대어 풀이

말 없이 소주를 독하게 하여 먹고.

## 17세기 燒酒, 쇼쥬 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

燒酒, 쇼쥬

출처 1677 박통사언해 중:15ㄴ

용례 04

문헌 용례

## 燒酒와 黃酒ᄅᆞᆯ 만히 먹고.

현대어 풀이

소주와 황주를 많이 먹고.

출처 1690 역어유해 하:14ㄱ

용례 05

문헌 용례

## 酒甑 쇼쥬ㅅ 고오리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 1

용례 06

문헌 용례

## 쇼쥬란 쟈근 병을 어더셔 녀허 보내소.

현대어 풀이

소주는 작은 병을 얻어서 넣어 보내소.

## 18세기 쇼쥬, 燒酒 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쇼쥬, 燒酒

출처 1774 삼역총해신석 8:17ㄱ

용례 07

문헌 용례

## 심홈을 푸러 ᄇᆞ리ᄂᆞᆫ 거슨 다만 쇼쥬과 술이라.

현대어 풀이

심함을 풀어 버리는 것은 다만 소주와 술이다.

출처 1790 첩해몽어 2:19ㄱ

용례 08

문헌 용례

내 본ᄃᆡ 쇼쥬과 술을 다 먹지 아니ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

내 본디 소주와 술을 다 먹지 않았는데.

출처 1790 인어대방 5:13ㄱ

용례 09

문헌 용례

我國 술은 貴國 燒酒쳐로 되지 아니ᄒᆞ오매.

현대어 풀이

우리나라 술은 귀국 소주처럼 되지 않으므로.

## 19세기 소쥬, 쇼쥬, 효쥬 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

소쥬, 쇼쥬, 효쥬

출처 1840 춘향전 단:34ㄴ-35ㄱ

용례 10

문헌 용례

소쥬 한 잔 먹엇더니 엉덩춤이 졀로 난다.

현대어 풀이

소주 한 잔 먹었더니 엉덩춤이 절로 난다.

출처 1880 한불자전 436

용례 11

문헌 용례

쇼쥬 효쥬 [燒酒].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1889 사민필지 44

용례 12

문헌 용례

사드리는 거슨 솜과 됴흔 쇼쥬와 온갓 어믈과.

현대어 풀이

사드리는 것은 솜과 좋은 소주와 온갖 어물과.

## 20세기 소쥬, 쇼쥬, 소주 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

소쥬, 쇼쥬, 소주

출처 1902 신학월보 2:256

용례 13

문헌 용례

쇼 염통 셋을 소쥬와 쳥쥬와 막걸니를 가지고 각각 그 염통에 부어 두고.

현대어 풀이

소 염통 셋을 소주와 청주와 막걸리를 가지고 각각 그 염통에 부어 두고.

출처 1910 보감 4:175

용례 14

문헌 용례

마치 독ᄒᆞᆫ 쇼쥬를 먹은 쟈보다 더 취ᄒᆞ야.

현대어 풀이

마치 독한 소주를 먹은 자보다 더 취하여.

출처 1908 은세계 103

용례 15

문헌 용례

코를 칵칵 지지르는 독ᄒᆞᆫ 소주를 말 물켜듯 ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

코를 콱콱 지르는 독한 소주를 말이 물켜듯 하는데.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 소주의 보충 설명

‘소주(燒酒)’는 중국 원나라 시대에 우리나라에 들어왔다는 기록이 있다. 이수광은 ≪지봉유설≫(1614)에서 燒酒出於元時 而唯爲藥用不堪放飮 故俗爲小盂曰燒酒盞([현대어 역] 소주는 원나라 시기에 들어왔다. 오직 약용으로 조금만 먹을 뿐이므로, 민간에서 작은 그릇을 소주잔이라고 한다)라고 하였다. 김무림(2020)에서는 지금도 우리나라에서 소주를 전통의 비법으로 제조하고 있는 지역인 개성, 안동, 진도, 제주 등이 몽골군의 주둔지였던 점을 감안하면 고려 후기에 원나라로부터 소주가 들어왔다는 견해가 믿을 만하다고 하였다.

# 소주의 참고문헌

사전 편찬 참고자료


- 김무림 2020 《국어 어원 사전》 지식과 교양


## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 소주의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



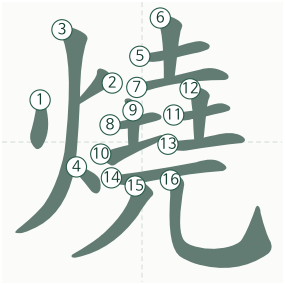
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 燒

뜻·음 사를 소

총 16획 · 부수 火



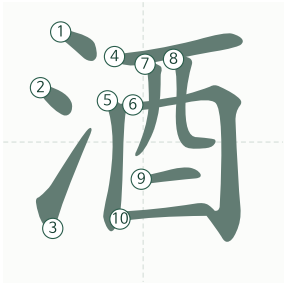
hanja.wordrow.kr/한자/燒/

## 酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉



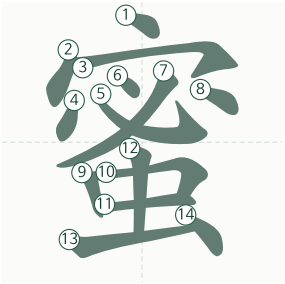
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

## 蜜

뜻·음 꿀 밀

총 14획 · 부수 虫



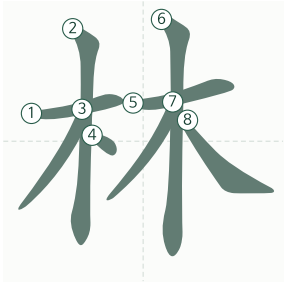
hanja.wordrow.kr/한자/蜜/

## 林

뜻·음 수풀 림

총 8획 · 부수 木



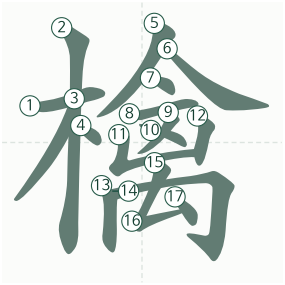
hanja.wordrow.kr/한자/林/

## 檎

뜻·음 능금 금

총 17획 · 부수 木



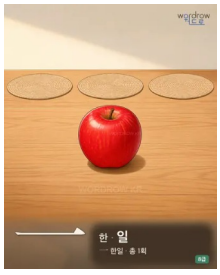



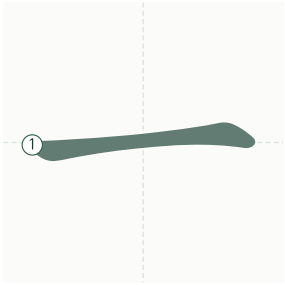
hanja.wordrow.kr/한자/檎/

## 一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

2 / 8 · 43자

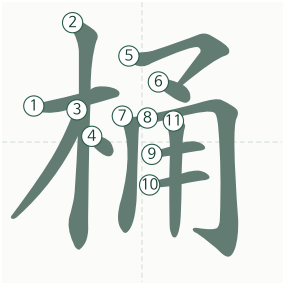
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 桶

뜻·음 통(桶) 통

총 11획 · 부수 木



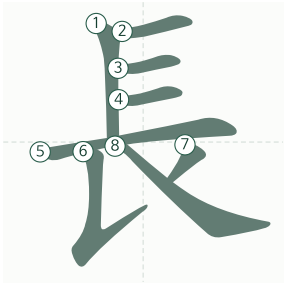
hanja.wordrow.kr/한자/桶/

## 長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長



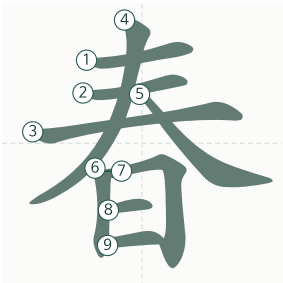
hanja.wordrow.kr/한자/長/

## 春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日



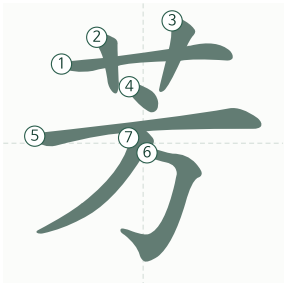
hanja.wordrow.kr/한자/春/

## 芳

뜻·음 꽃다울 방

총 8획 · 부수 艸



사전 8획 · 획순 그림 7획

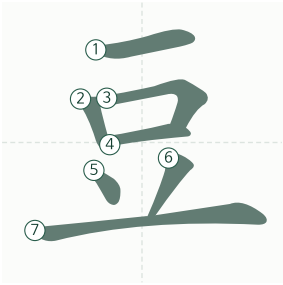
hanja.wordrow.kr/한자/芳/

## 豆

뜻·음 콩 두

총 7획 · 부수 豆



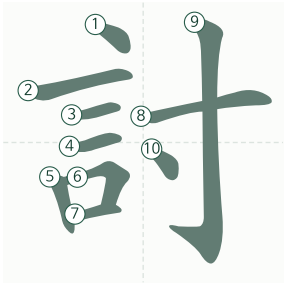
hanja.wordrow.kr/한자/豆/

## 討

뜻·음 칠 토

총 10획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/討/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

3 / 8 · 43자

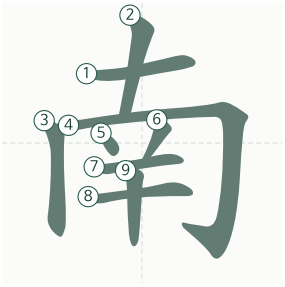
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十



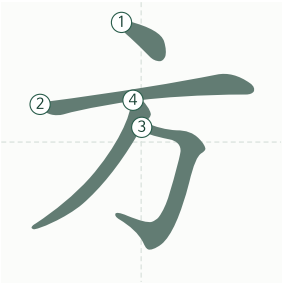
hanja.wordrow.kr/한자/南/

## 方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方



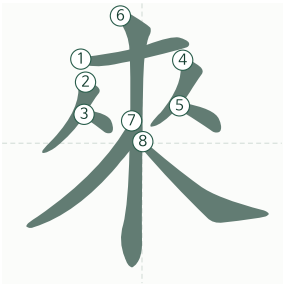
hanja.wordrow.kr/한자/方/

## 來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



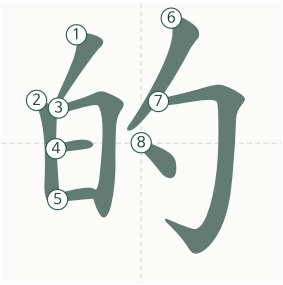
hanja.wordrow.kr/한자/來/

## 的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白



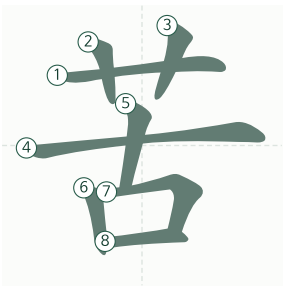
hanja.wordrow.kr/한자/的/

## 苦

뜻·음 쓸[味覺] 고

총 9획 · 부수 艸



사전 9획 · 획순 그림 8획

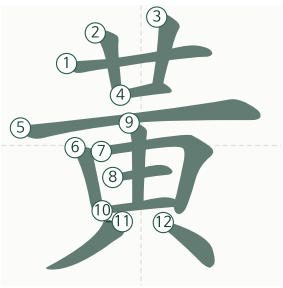
hanja.wordrow.kr/한자/苦/

## 黃

뜻·음 누를 황

총 12획 · 부수 黃



hanja.wordrow.kr/한자/黃/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

4 / 8 · 43자

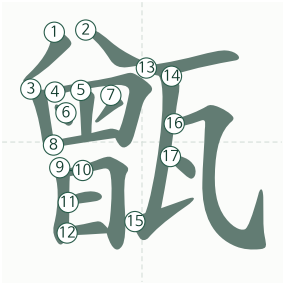
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 甑

뜻·음 시루 증

총 17획 · 부수 瓦



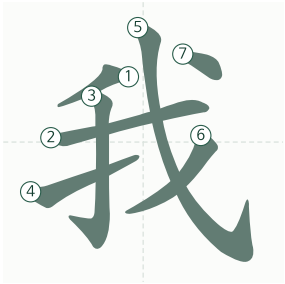
hanja.wordrow.kr/한자/甑/

## 我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈



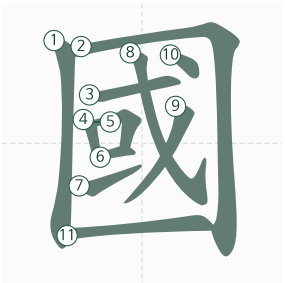
hanja.wordrow.kr/한자/我/

## 國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口



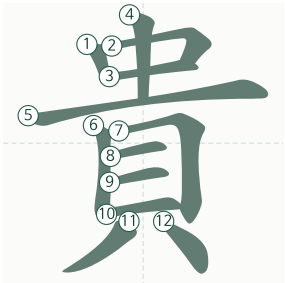
hanja.wordrow.kr/한자/國/

## 貴

뜻·음 귀할 귀

총 12획 · 부수 貝



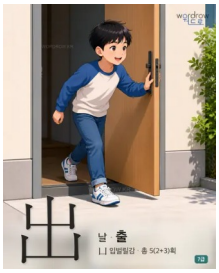



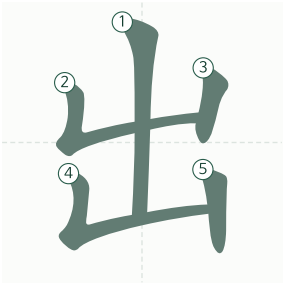
hanja.wordrow.kr/한자/貴/

## 出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵



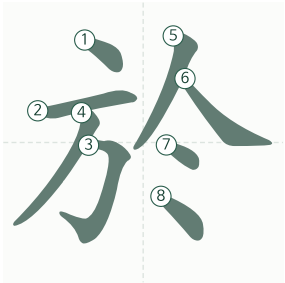
hanja.wordrow.kr/한자/出/

## 於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/於/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

5 / 8 · 43자

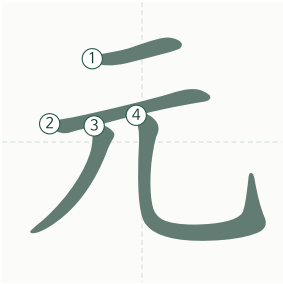
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 元

뜻·음 으뜸 원

총 4획 · 부수 儿



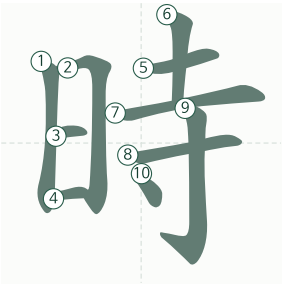
hanja.wordrow.kr/한자/元/

## 時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日



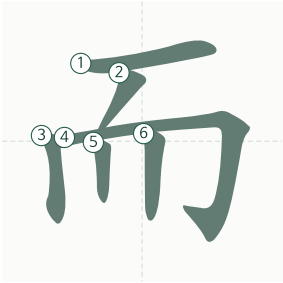
hanja.wordrow.kr/한자/時/

## 而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而



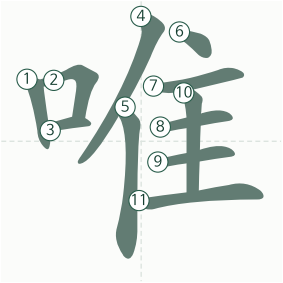
hanja.wordrow.kr/한자/而/

## 唯

뜻·음 오직 유

총 11획 · 부수 口



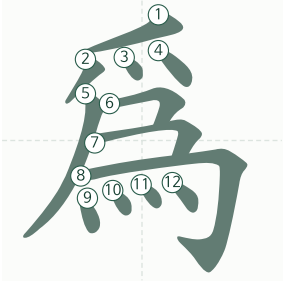
hanja.wordrow.kr/한자/唯/

## 爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪



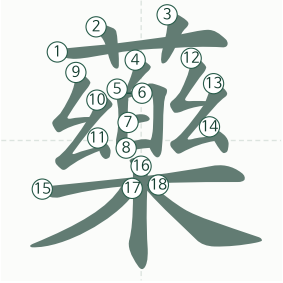
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

## 藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸



사전 19획 · 획순 그림 18획

hanja.wordrow.kr/한자/藥/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

6 / 8 · 43자

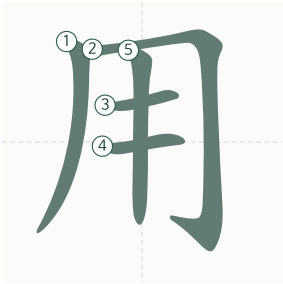
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用




hanja.wordrow.kr/한자/用/

## 不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一







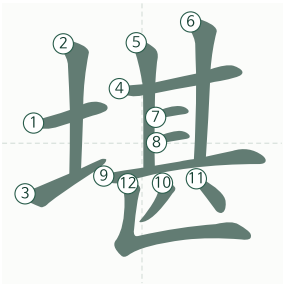
hanja.wordrow.kr/한자/不/

## 堪

뜻·음 견딜 감

총 12획 · 부수 土



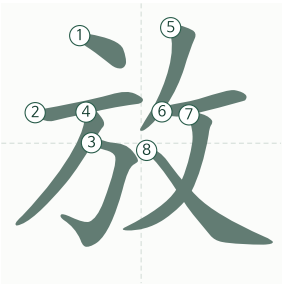

hanja.wordrow.kr/한자/堪/

## 放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴



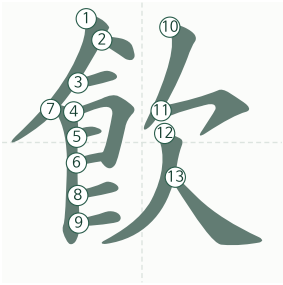

hanja.wordrow.kr/한자/放/

## 飮

뜻·음 마실 음

총 13획 · 부수 食



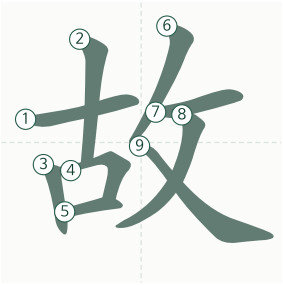

hanja.wordrow.kr/한자/飮/

## 故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴




hanja.wordrow.kr/한자/故/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

7 / 8 · 43자

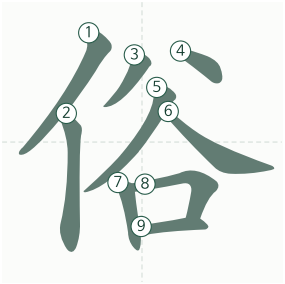
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人



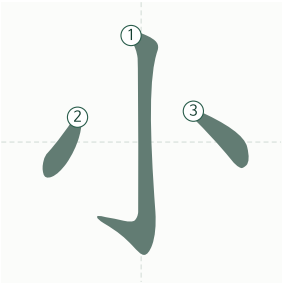

hanja.wordrow.kr/한자/俗/

## 小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小



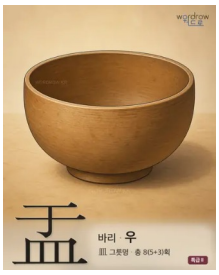



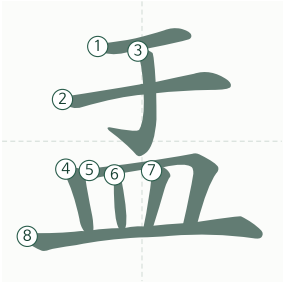

hanja.wordrow.kr/한자/小/

## 盂

뜻·음 바리 우

총 8획 · 부수 皿



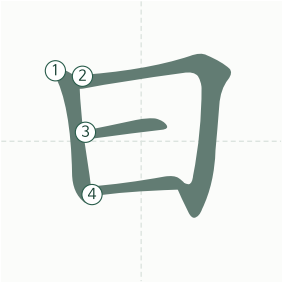

hanja.wordrow.kr/한자/盂/

## 曰

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰



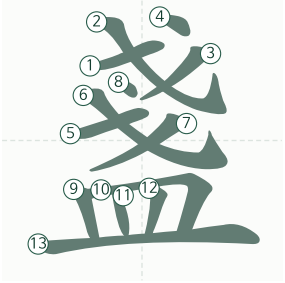

hanja.wordrow.kr/한자/曰/

## 盞

뜻·음 잔 잔

총 13획 · 부수 皿



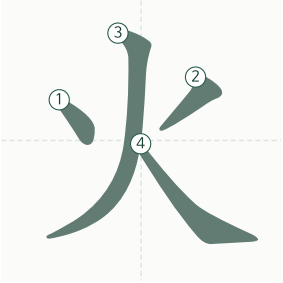

hanja.wordrow.kr/한자/盞/

## 火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火




hanja.wordrow.kr/한자/火/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

8 / 8 · 43자

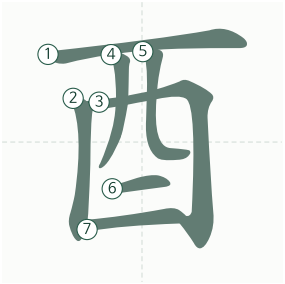
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 酉

뜻·음 닭 유

총 7획 · 부수 酉




hanja.wordrow.kr/한자/酉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.